

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101 (1983)  
**Heft:** 49

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

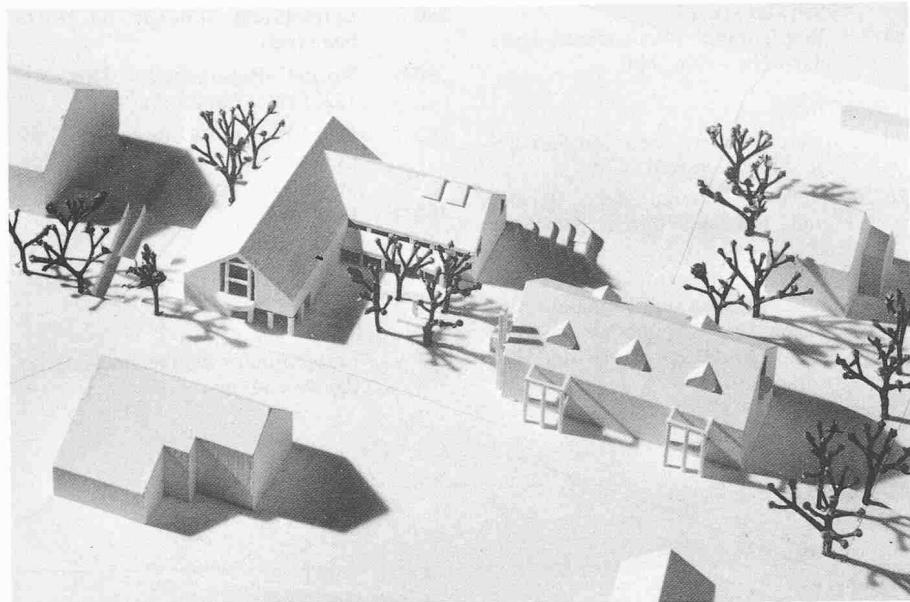
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

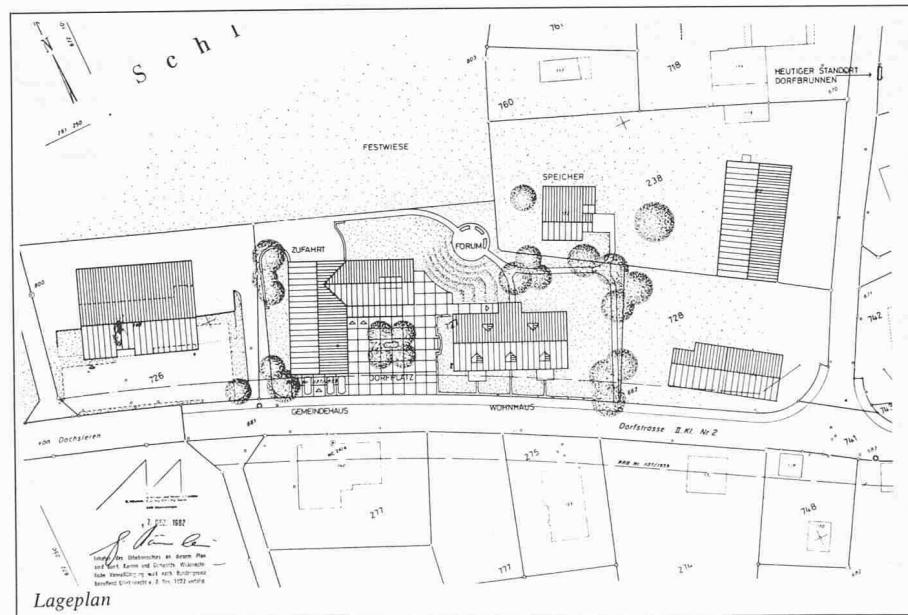
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Modellaufnahme von Süden



Lageplan

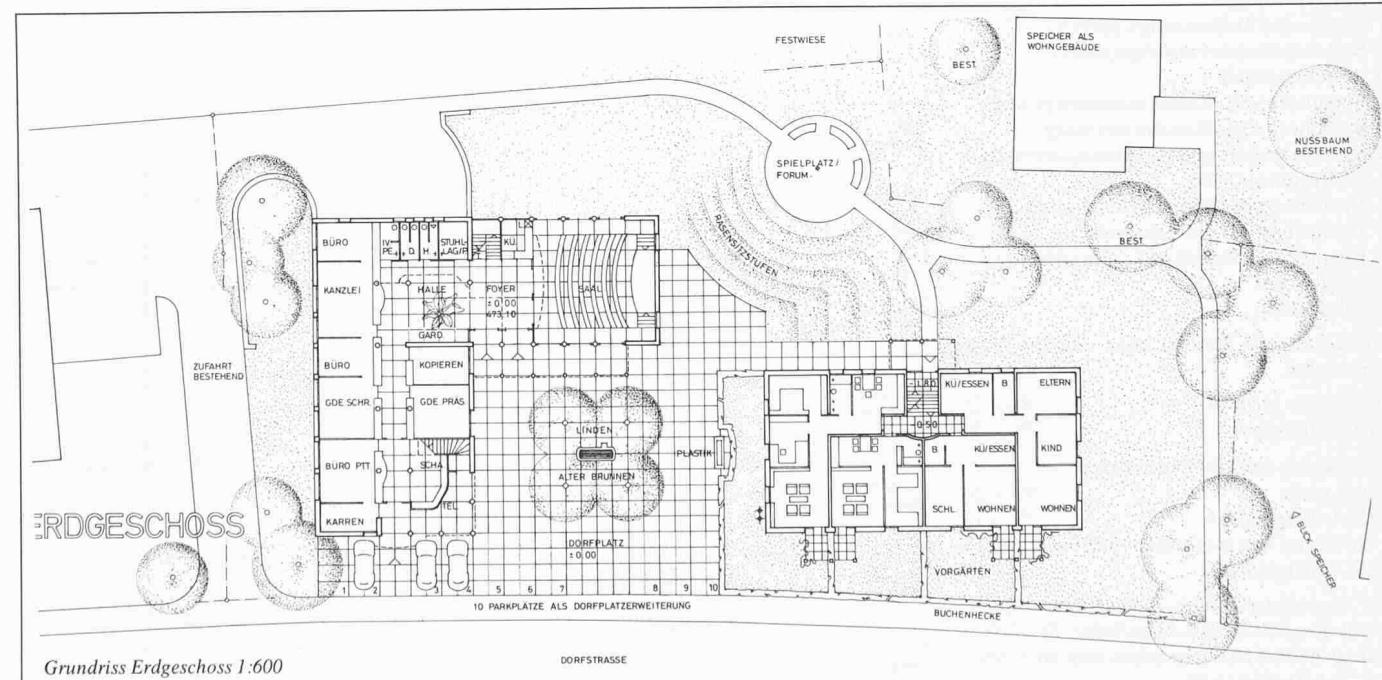
## Projektierungsaufträge Gemeindebauten in Schleinikon ZH

Der Gemeinderat von Schleinikon erteilte an sieben Architekten Projektierungsaufträge für ein Gemeindehaus mit Wohnungen und weiteren Gemeindelokalitäten. In der Beurteilungskommission waren die folgenden Fachleute vertreten: Werner Gantenbein, Zürich, Martin Halter, Wädenswil, Ernst Stücheli, Zürich. – Das im Wehntal am Fusse der Lägern gelegene Schleinikon zeigt in seinem baulichen Charakter noch ausgesprochen ländliche Züge. Die Aufgabenstellung forderte angemessene Rücksichtnahme auf das topographische und architektonische Umfeld. Die Bauherrschaft wünschte Satteldächer in Ziegeldeckung. Als Baumaterial wurde Backstein bevorzugt. Nach Ermessen des Teilnehmers durften einzelne Partien auch in Riegel- oder Holzbau vorgesehen werden. Die unmittelbare Nachbarschaft eines schön renovierten Speichers war als weitere besondere Gegebenheit hinsichtlich der Volumenbezüge und der kubischen Gliederung in die Projektierung einzubeziehen.

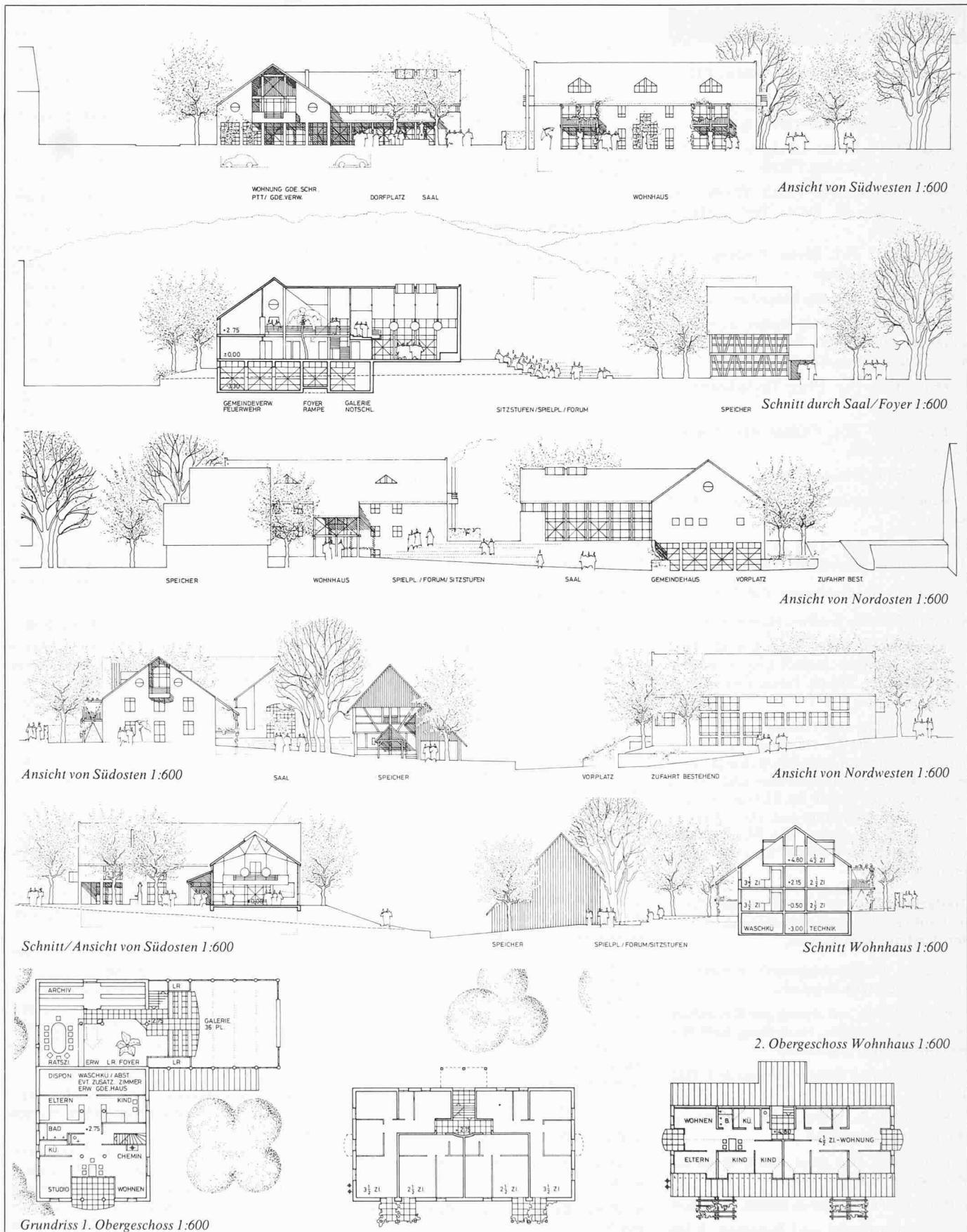
Das Raumprogramm umfasste im wesentlichen ein Gemeindehaus mit Büroräumen, Kanzlei, Sitzungszimmer, Schalterhalle und Gemeindesaal für rd. 100 Personen mit entsprechenden Nebenräumen sowie einer Wohnung für den Gemeindeschreiber; ein Wohnhaus mit 2½-, 3½ und 4½-Zimmerwohnungen. Ferner waren Schutzzräume, Garagen und ein Feuerwehrlokal vorzusehen.

Die Beurteilungskommission empfahl dem Gemeinderat, die Architekten Oskar und Stefan Bitterli, Zürich, mit der Weiterbearbeitung und Ausführung der Bauaufgabe zu beauftragen.

1. Rang und mit Antrag zur Weiterbearbeitung: Oskar und Stefan Bitterli, Zürich



Grundriss Erdgeschoss 1:600



#### Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Dem Verfasser ist es gelungen, mit eindeutigen, gut durchgestalteten Baukörpern einen klar definierten, jedoch etwas klein dimensionierten und zu intensiv bepflanzten Dorfplatz zu gestalten. Das Gemeindehaus ist zu nahe an die Dorfstrasse gestellt, was zusammen mit der gewählten Parkierung im Bereich des Posteinganges nachteilig ist. Organisa-

tisch ist vor allem die Zusammenfassung Foyer/Halle für Verwaltung und Gemeindesaal positiv zu erwähnen. Die ebenerdige Anordnung des Saales mit projektierteter Nutzungsmöglichkeit auf den Platz wird begrüßt, wobei die Galerie nicht verlangt wurde. Die Öffnung Halle/Foyer ins 1. Obergeschoss ist räumlich interessant. Das Gemeindehaus ist rationell konzipiert. Das Wohnhaus ist an-

sprechend und einfach entworfen, die Wohnungen sind zweckmäßig. Der an der unteren Grenze liegende Kubikinhalt wird im Wohnteil mit kleinen Räumen erkauft. Dem Verfasser ist es gelungen, ein phantasievolles, harmonisches Projekt zu gestalten. Die aufgezeigten Schwächen erscheinen korrigierbar, ohne dass das positive Gesamtkonzept dadurch beeinträchtigt wird.

## Wettbewerbe

### Gemeindesaal im Chirchhof Zollikon ZH

In diesem öffentlichen Projektwettbewerb wurden 54 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

**1. Preis (14 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung):** Balz Koenig, Zürich

**2. Preis (11 000 Fr.):** Heinz Hertig und Robert Schoch, in Firma Hertig Hertig Schoch, Zürich

**3. Preis (8000 Fr.):** Dieter Vorberg, Ann Kirchhofer, Cavigliano

**4. Preis (6000 Fr.):** Walter Schindler, Zürich

**5. Preis (5000 Fr.):** Rolf Keller, Zumikon-Seldwyla; Mitarbeiter: Wolfgang Helwich, Walter Lüthi, Georg Reichwein

**6. Preis (4000 Fr.):** Felix Thyes-Schnitter, Küsnacht

**7. Preis (3000 Fr.):** Caretta und Kupferschmid, Küsnacht

**8. Rang:** Bruno Gerosa, Zürich

**9. Rang:** Fischer Architekten, Zürich; Fred Baldes

**10. Rang, Ankauf (2500 Fr.):** Gerber und Hungerbühler, Zürich; Mitarbeiter: E. Staub

**11. Rang:** Hermann Massler, Zollikon

**Ankauf (2500 Fr.):** Andreas Hanck, Zürich

Fachpreisrichter waren Hans Greml, Bauvorstand, Zollikon, Rudolf Guyer, Zürich, Hans Hubacher, Zürich, Pierre Zoelly, Zollikon.

Die Ausstellung aller Wettbewerbsarbeiten findet vom 2. bis 13. Dezember im Schutzaum Dorfzentrum in Zollikon (Eingang neben Parkgarage Rotfluhstrasse statt. Sie ist täglich geöffnet von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 21 Uhr, sonntags nur von 10 bis 12 Uhr. Die Ankündigung des Wettbewerbes wurde in Heft 14/1983 auf Seite 403 veröffentlicht.

### Dreifachturnhalle und Aussenanlagen für die Kantonsschule und die kantonale Berufsschule Pfäffikon SZ.

In diesem Projektwettbewerb wurden 16 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

**1. Preis (7000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung):** Max Müller, Hans Bisig, Rolf Stirnemann, Lachen und Zürich

**2. Preis (6500 Fr.):** Feusi + Partner AG, Pfäffikon

**3. Preis (6000 Fr.):** Heinz Meier, Wollerau; Mitarbeiter: Heinz Sigel

**4. Preis (5500 Fr.):** Josef Kälin, Wollerau; Mitarbeiter: A. Krähenbühl

**5. Preis (5000 Fr.):** Thomas Halter, Pfäffikon

**6. Rang:** Barmettler und Baumann, Küsnacht

**7. Rang:** P. Eggenberger & A. Schättin AG, Wangen

Preisrichter waren Heinrich Kistler, Landamann, Baudirektor, Karl Bolfig, Regierungsrat, Erziehungsdirektor, Xaver Reichmuth, Regierungsrat, Finanzdirektor, Konrad Annen, Kantonsingenieur, alle Schwyz;

Dr. August Kaiser, Rektor Kantonsschule Pfäffikon, Dr. Kaspar Michel, Rektor kant. Berufsschule Pfäffikon; die Architekten Albino Luzzatto, Schwyz, Klaus Blumenau, Magglingen, Bruno Gerosa, Zürich, Max Ziegler, Zürich, Bruno Odermatt, Zürich. Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte findet in der Eingangshalle der Kantonsschule Pfäffikon statt. Sie dauert noch bis zum 3. Dezember und ist täglich geöffnet von 14 bis 17 Uhr.

### Dreifachturnhalle und Aussenanlagen für die Kantonsschule Kollegium Schwyz und die KV-Schule Schwyz

In diesem Projektwettbewerb wurden 18 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

**1. Preis (8000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung):** BSS Architekten, Hans Bisig, Alfred Suter, Karl Schönbachler, Rolf Stirnemann, Schwyz

**2. Preis (7000 Fr.):** Willy Kälin, Schwyz

**3. Preis (5500 Fr.):** Arnold Kenel, Goldau

**4. Preis (5000 Fr.):** A. Bircher AG, Schwyz; Mitarbeiter: Christian Werner; Berater: R. Meuli, Minusio

**5. Preis (4500 Fr.):** O. Freitag, Seewen-Schwyz; Mitarbeiter: Peter Eichhorn

**6. Rang:** Hans Zehnder, Siebenen

Preisrichter waren Heinrich Kistler, Landamann, Baudirektor, Karl Bolfig, Regierungsrat, Erziehungsdirektor, Xaver Reichmuth, Regierungsrat, Finanzdirektor, Konrad Annen, Kantonsingenieur, alle Schwyz; Dr. Franz Allemann, Rektor Kantonsschule Schwyz, Simon Küchler, Rektor KV-Schule Schwyz; die Architekten Albino Luzzatto, Schwyz, Klaus Blumenau, Magglingen, Bruno Gerosa, Zürich, Max Ziegler, Zürich, Bruno Odermatt, Zürich. Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte findet im Kollegium Schwyz, Gewölberaum Untergeschoss, statt. Sie dauert noch bis zum 3. Dezember und ist täglich geöffnet von 14 bis 17 Uhr.

### Dreifachturnhalle und Aussenanlagen für die kantonale Berufsschule Goldau und die Gemeindeschule Arth SZ

In diesem Projektwettbewerb wurden 19 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

**1. Preis (8000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung):** Arnold Kenel, Goldau

**2. Preis (7000 Fr.):** BSS-Architekten, Hans Bisig, Alfred Suter, Karl Schönbachler, Rolf Stirnemann, Schwyz

**3. Preis (5500 Fr.):** Robert Grätzer, Goldau

**4. Preis (5000 Fr.):** Thomas Halter, Pfäffikon

**5. Preis (4500 Fr.):** Robert Mächler, Küsnacht

**6. Rang:** Barmettler und Baumann, Küsnacht

Preisrichter waren Heinrich Kistler, Landamann, Baudirektor, Karl Bolfig, Regierungsrat, Erziehungsdirektor, Xaver Reichmuth, Regierungsrat, Finanzdirektor, Konrad Annen, Kantonsingenieur, alle Schwyz; Otto Keller, Rektor der kant. Berufsschule Goldau; die Architekten Albino Luzzatto, Schwyz, Klaus Blumenau, Magglingen, Bruno Gerosa, Zürich, Max Ziegler, Zürich,

Bruno Odermatt, Zürich. Die Ausstellung der Wettbewerbsprojekte findet im Kollegium Schwyz, Gewölberaum Untergeschoss, statt. Sie dauert noch bis zum 3. Dezember und ist täglich geöffnet.

### Gestaltung des Areals beim Bahnhof Stadelhofen, Zürich

Vor Jahresfrist haben die SBB, der Kanton und die Stadt Zürich gemeinsam acht Teams von Architekten und Landschaftsarchitekten beauftragt, Vorschläge zur künftigen Gestaltung des Areals beim Bahnhof Stadelhofen auszuarbeiten. Dieses Vorgehen wurde gewählt, weil im Zuge der Verwirklichung der S-Bahn-Neubaustrecke bergseits der heutigen Gleisanlage ein Inselperron und ein drittes Gleis entstehen, wodurch sich das Stadtbild in diesem Gebiet verändert. Das Bahnhofgebäude bleibt erhalten und wird restauriert.

Am 17. November hat die Kommission, gebildet aus Fachexperten sowie aus Vertretern der drei Auftraggeber Kanton, Stadt und SBB, einstimmig das Projekt des Teams *Arnold Amsler*, Architekt, *Werner Rüeger*, Landschaftsarchitekt, und *Dr. Santiago Calatrava*, Bauingenieur, ausgewählt und zur Weiterbearbeitung empfohlen.

Die Arbeiten aller beteiligten Projektierungsgruppen werden voraussichtlich im Dezember öffentlich ausgestellt. Datum und Ort wird später bekanntgegeben.

### Mehrzweckgebäude «Feld» in Marbach SG

Die Primarschulgemeinde Marbach erteilte an zehn Architekten Projektierungsaufträge für eine Turnhalle als Mehrzweckhalle mit Bühnenanbau, eine Zivilschutzanlage, eine Truppenunterkunft sowie ein Feuerwehrdepot. Ergebnis:

**1. Preis (3000 Fr. mit Antrag zur Überarbeitung):** David Eggenberger, Buchs; Mitarbeiter: André Loretan, Sven Märk

**2. Preis (2600 Fr.):** F. Bereuter AG, Rorschach; Mitarbeiter: N. Nörz

**3. Preis (2200 Fr.):** Konrad Spirig, Heerbrugg/Widnau

**4. Preis (1200 Fr.):** Othmar Jenny und Florian Zai, Rebstein; Mitarbeiter: F. Langenegger

**5. Preis (1000 Fr.):** Heeb + Wicki, St. Margarethen; Mitarbeiter: W. Faisst

Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich eine feste Entschädigung von 2200 Fr. Fachexperten waren Arnold E. Bamert, Kantonsbaumeister, St. Gallen, Josef Leo Benz, Wil, Alfonso Weisser, St. Gallen.

### Künstlerische Arbeiten für den Neubau der Handelsschule des Kaufmännischen Vereins St. Gallen

Der Kaufmännische Verein St. Gallen veranstaltet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen von künstlerischen Arbeiten im Neubau der Handelsschule in St. Gallen. *Teilnahmeberechtigt* sind alle Künstler, die in den Kantonen St. Gallen, Appenzell Innerrhoden und Appenzell Ausserrhoden seit dem 1. Januar 1983 niedergelassen oder heimatberechtigt sind. Zudem werden einige auswärtige Künstler zur Teilnahme eingeladen. *Eingabetermin:* 31. Januar 1984. Das Wettbewerbsprogramm kann beim Sekretariat des Kaufmännischen Vereins, Merkurstrasse 1, 9001 St. Gallen, bezogen werden.